

IN THE SUPREME COURT OF THE NORTHWEST TERRITORIES

IN THE MATTER OF:

HER MAJESTY THE QUEEN

- and -

LAWRENCE FRANCIS



Transcript of a Ruling on a Voir Dire held before The Honourable Justice J.Z. Vertes, sitting in Inuvik, in the Northwest Territories, on the 30th day of January, A.D. 2001.

APPEARANCES:

Ms. B. Schmaltz:

Counsel for the Crown

Mr. J. MacFarlane:

Counsel for the Defendant

(Charged under s. 271 of the Criminal Code)

1 THE COURT:

In this case, the accused has

2 challenged the admissibility of a hair sample seized
3 by the police.

4 There is no question that the police seizure of a
5 bodily substance for investigative purposes is subject
6 to the requirements of Section 8 of the *Charter* which
7 provides protection against unreasonable search and
8 seizure. In this case the Crown contends that the
9 accused consented to the seizure. The test in such
10 circumstances, as established in *R. v. Borden* (1994),
11 92 C.C.C. (3d) 404 (S.C.C.), is that the Crown must
12 establish on a balance of probabilities that the
13 consent was voluntary and informed; that is to say,
14 the accused must have possessed a requisite
15 informational foundation for a meaningful choice to be
16 made. One of the more significant questions in that
17 analysis is whether the accused was aware of the
18 consequences of relinquishing his right to be secure
19 from what would otherwise be an unlawful seizure.
20 This is the principal argument advanced on behalf of
21 the accused in this case: he did not understand the
22 consequences of consenting. It is not disputed in
23 this case that without consent the police could not
24 obtain the sample and the police had no other way of
25 obtaining it since they did not have grounds to
26 justify a warrant. But, as also noted in *Borden*, the
27 degree of awareness of the consequences of the waiver

1 of the Section 8 right required of an accused in a
2 given case will depend on its particular facts.

3 The focus of this inquiry must be on the form
4 signed by the accused. I am prepared to accept that
5 he was not detained at the time. I am also satisfied
6 on the evidence that he had the requisite mental
7 awareness; in other words, I accept that he was sober.
8 The real issue is whether the accused should have been
9 told by Constable Steinhammer that he had the right to
10 consult counsel and that the results of the analysis
11 may be used in evidence against him or whether it was
12 sufficient to simply allow the accused to ascertain
13 those things from the form.

14 Much of the discussion during the submissions
15 related to the question of whether the police had a
16 duty at all to advise the accused of his right to
17 counsel. He was, after all, merely a suspect and not
18 under detention at the time. Crown counsel argued, in
19 reliance on the *R. v. Wills* (1992), 70 C.C.C. (3d) 529
20 (Ont. C.A.), that the right to counsel is triggered by
21 a detention or arrest only.

22 Section 10(b) of the *Charter* imposes a positive
23 obligation on the police to inform a person, on
24 detention or arrest, of their right to consult
25 counsel. But that does not mean that this same
26 obligation does not apply in some other circumstances.

27 For example, and by way of analogy, in the *R. v.*

1 Lewis (1998), 122 C.C.C. (3d) 481 (Ont. C.A.), it was
2 noted that there was no "duty" on the police to inform
3 a person of the right to refuse to consent to a
4 search. A failure to do so will not amount to a
5 Section 8 violation automatically since Section 8,
6 unlike Section 10(b) of the *Charter*, does not impose
7 informational obligations on the police. But the
8 failure to so advise a person may be a highly
9 significant factor in determining whether the
10 purported consent was indeed an informed one. I quote
11 from the *Lewis* decision:

12 "In my view, the police are not under a
13 'duty' to advise a person of the right to
14 refuse to consent to a search in the
15 sense that the failure to do so will
16 amount to a violation of s. 8. Unlike
17 s. 10(b) of the *Charter*, s. 8 does not
18 contain an informational component. The
19 failure to advise a person of the right
20 to refuse to consent to a search may,
21 however, lead to a violation of s. 8
22 where the police conduct can be justified
23 only on the basis of an informed consent.
24 It is well established that a person
25 cannot give an effective consent to a
26 search unless the person is aware of
27 their right to refuse to consent to that
 search...If the police do not tell a
 person of the right to refuse to give a
 consent to a search, the police run the
 very real risk that any apparent consent
 given will be found to be no consent at
 all for the purposes of s. 8...Where the
 police do not inform a person of the
 right to refuse to consent to a search,
 it is certainly open to a trial judge to
 conclude that the person was unaware of
 the right to refuse and could not,
 therefore, give an informed consent."

27 Similar to the example from *Lewis*, while there

1 may be no *Charter* obligation on the police to advise a
2 person of his option to consult counsel (in the
3 absence of detention or arrest), that advice and the
4 person's decision to exercise or relinquish that
5 option may also be significant factors in the
6 consideration of whether the consent was truly an
7 informed one. I say this because, first, a person has
8 the right not to be compelled to incriminate himself
9 at the investigation phase even if he is only a
10 suspect. This right includes both the right to remain
11 silent and the right to be free from unlawful seizure
12 of bodily samples. Second, once the person is placed
13 in jeopardy, such as by the potential use of
14 incriminating evidence against him, then there is a
15 need for information as to his rights and options.
16 And I need only quote from the *Wills* case where it
17 discusses the stringent test applied for waiver of a
18 constitutional right such as the protection afforded
19 by Section 8 of the *Charter*. This is from the *Wills*
20 decision and I quote:

21 "When one consents to the police taking
22 something that they otherwise have no
23 right to take, one relinquishes one's
24 right to be left alone by the state and
25 removes the reasonableness barrier
imposed by s. 8 of the *Charter*. The
force of the consent given must be
commensurate with the significant effect
which it produces.

26 The Supreme Court of Canada has applied a
27 stringent waiver test where the Crown
contends that an accused has yielded a

1 constitutional right in the course of a
2 police investigation. According to that
3 doctrine, the onus is on the Crown to
4 demonstrate that the accused decided to
5 relinquish his or her constitutional
6 right with full knowledge of the
7 existence of the right and appreciation
8 of the consequence of waiving that
9 right...

10 The high waiver standard established in
11 these cases is predicated on the need to
12 ensure the fair treatment of individuals
13 who come in contact with the police
14 throughout the criminal process. That
15 process includes the trial and the
16 investigative stage. In fact, it is
17 probably more important to insist on a
18 high waiver standard in the investigative
19 stage where there is no neutral judicial
20 arbiter or structured setting to control
21 the process, and sometimes no counsel to
22 advise the individual of his or her
23 rights.

24 The exercise of a right to choose
25 presupposes a voluntary informed decision
26 to pick one course of conduct over
27 another. Knowledge of the various
options and an appreciation of the
potential consequences of the choices
made are essential to the making of a
valid and effective choice."

18 And so, yes, the failure to advise a suspect of
19 his right to consult counsel may not automatically
20 vitiate consent if there is no detention or arrest,
21 but it may very well result in a finding that the
22 person was unaware of his options because he did not
23 have enough information available to him to make an
24 informed choice.

25 In this case, as in *Wills*, there is no doubt that
26 on the facts the accused agreed to the taking of the
27 sample. The question is whether this was an effective

1 consent in law.

2 The accused, as Crown counsel pointed out, knew
3 that he could refuse to give a sample because he had
4 refused before. But was this only because he did not
5 want to give a blood sample? He exhibited no
6 hesitancy in his willingness to provide a hair sample,
7 once Constable Steinhammer gave him that option, since
8 he started yanking his own hair out. He was ready to
9 sign the consent form without even reading it.

10 So what can one make of all that? The accused
11 knew he was still a suspect, but he was told that the
12 other two suspects had given samples and had already
13 been eliminated. This was his opportunity to provide
14 a sample as well. The only reasonable context in
15 which to consider that proposal was in the context of
16 the possibility of his being eliminated as well.
17 Nothing was said expressly about the one big risk
18 confronting him, that incriminating evidence will be
19 used against him. The only reference to that is to be
20 found in the consent form:

21 "The DNA analysis of the samples I give
22 may be used in evidence if myself or
anyone else is charged with an offence."

23 In the context of how the request for the sample
24 was made, that being the reference to tests
25 eliminating suspects, I do not think this one sentence
26 is sufficient to truly inform the accused of the
27 consequences of consenting. Perhaps if the constable

1 had specifically said this or even satisfied himself
2 that the accused understood what he had signed, then I
3 would have no concerns. But this was not done. Nor
4 was there any advice given to the accused that he
5 could consult a lawyer before making his decision. I
6 note that the consent form assumes that the subject
7 has already been advised of his right to obtain
8 immediate legal advice and has already been given the
9 opportunity to consult counsel. So obviously the RCMP
10 consider this to be an important safeguard since this
11 is a pre-printed form and there is no reference to it
12 applying only to persons in detention or under arrest.
13 I, too, consider it an important safeguard.

14 One might also argue, if one were so inclined,
15 that the consent form is false or at least confusing.
16 It says that the accused was given an opportunity to
17 consult counsel and that he was advised of certain
18 rights. On the evidence it was clear he was not. I
19 think it strange logic to think that the accused would
20 have, if he fully understood what was written, taken
21 it to have been the advice being given. He was simply
22 not told these things. And if this form is to be used
23 in the future, then these things should either be done
24 or the form should be modified.

25 So now we are down to the crucial question. Is
26 it enough that the accused read the form and signed
27 it? Can we assume, in the absence of evidence one way

1 or the other, that he understood it? Initially I was
2 of the view that in the absence of evidence from the
3 accused to the effect that he did not understand it,
4 then it would be pure speculation to hold otherwise.
5 While the burden of persuasion is on the Crown, there
6 may be times when there is an evidentiary burden
7 thrust upon an accused. All I have is the evidence of
8 the constable to the effect that the accused said he
9 could read English and that he saw the accused's eyes
10 move. So he concluded that the accused had read the
11 form, but he made no inquiry, even a simple one, as to
12 whether the accused understood what he had read.

13 Again I must put this in context. The accused
14 had just been released from the drunk tank; he was
15 asked to go into an interview room; he was told about
16 the other suspects who had been eliminated through
17 testing; and the investigation was for something that
18 allegedly occurred some six months earlier. The
19 actions of the accused in yanking his hair out and
20 signing the form without reading it may have been
21 indicators of his desire simply to get things over
22 with and get out of the detachment, or it could have
23 been signs that he was oblivious to his rights, all of
24 which should have put Constable Steinhammer on his
25 guard. As the *Wills* case also noted, one must
26 distinguish between true consent and mere acquiescence
27 and compliance.

1 The only time the accused was told he could
2 consult a lawyer in conjunction with the request for a
3 sample was over four months earlier and that was by
4 another officer. Constable Steinhammer, when he asked
5 the accused to sign the consent form, was sufficiently
6 concerned about the accused's comprehension of English
7 to ask him specifically if he could read English. I
8 can understand that and I commend that since I can see
9 that the accused appears to be a relatively young
10 aboriginal male. Yet the Constable neither went over
11 the form with the accused nor inquired as to his
12 understanding of it. I am not satisfied that the
13 accused comprehended the significance of signing the
14 form.

15 In view of the totality of the evidence, I am not
16 persuaded on a balance of probabilities that the
17 accused gave an informed consent to the seizure of his
18 hair sample. The sample is therefore inadmissible
19 being, as conceded by Crown counsel, conscriptive
20 evidence. The results of the testing are immaterial
21 to this analysis. It goes without saying, however,
22 that the test results are also inadmissible.

23

24 Certified Pursuant to Rule 723
25 of the Rules of Court

26 
27 _____
 Jane Romanowich, CSR(A)
 Court Reporter